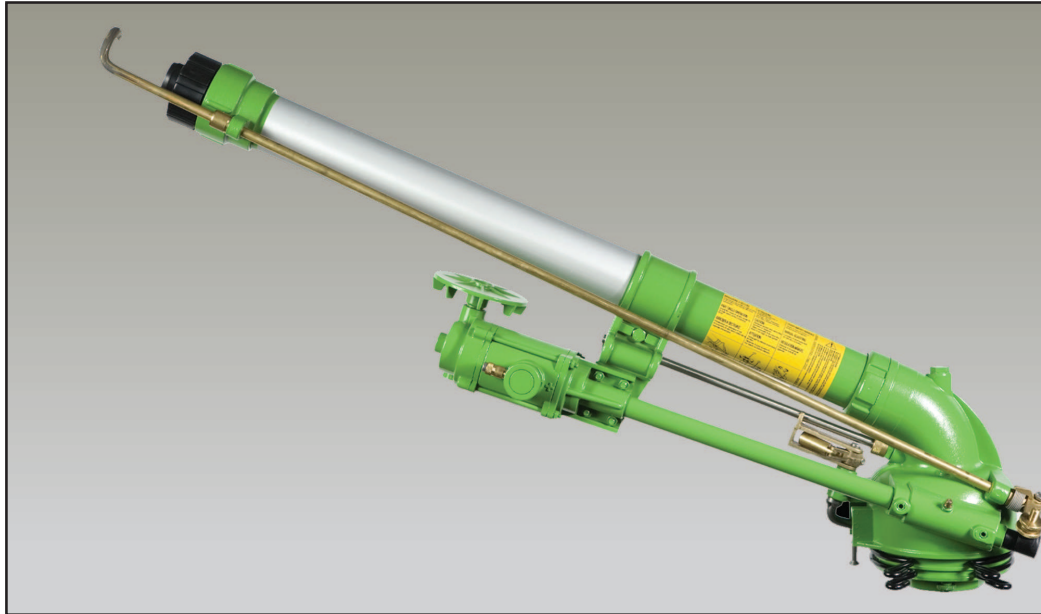


# Mariner 2 velocità

2 speed  
2 vitesses  
2 velocidades  
2 geschwindigkeiten



## Mariner 25°

Cod. 10251

Attacco a vite femm. <b>Fem. connection screw</b> Raccord fileté fem. <b>Conexión con tornillo fem.</b> Anschluss mit Schraubenmutter		Inch	2" 1/2
Peso netto <b>Netweight</b> Poids net <b>Peso neto</b> Net gewicht		kg	10
Dimensioni imballo <b>Packing size</b> Dimensions de l'emballage <b>Dimensiones del embalaje</b> Packung		cm	100x25x28

**Irrigatore di grande portata** per alte pressioni, che ruota con velocità costante a giro completo e a settori di ampiezza variabile. E' l'irrigatore ideale per gruppi di grande potenza quando si rendano necessari interventi irrigui supplementari su colture di grande estensione. E' dotato di uno speciale cambio di velocità che permette di poter usufruire di un'alta velocità di rotazione quando si devono irrigare colture delicate o appena nate (in quanto il passaggio veloce dell'acqua non abbatte le pianticelle) oppure di una velocità di rotazione lenta per colture normali.

**Sprinkler of great discharge** for high pressure systems, rotating at uniform speed over a full or part circle. It is equipped with interchangeable nozzles of different diameters and an adjustable jet-breaker, which allows to get a well distributed rainfall all over the watered area. That is the ideal raining for the supplementary irrigation of extensive cultivations. Equipped with a special change of gears, allowing two speed. An high speed for tender cultivations or a slow speed for normal cultivations.

**Arroseur à grand débit** pour des installations à haute pression, à rotation complète et à secteur. Il est fourni de buses interchangeables et d'un brise-jet réglable qui assure une bonne distribution de l'eau sur toute la surface arrosée. C'est l'arroseur tout particulièrement étudié pour des installations à grande puissance, quand des interventions supplémentaires d'irrigation sur des cultures très étendues deviennent nécessaires. Il est fourni avec une boîte à engrainage qui permet une vitesse de rotation, pour arroser cultures tendres et terrains frais ensemencés ou une vitesse de rotation lente pour cultures normales.

**Aspersor de gran capacidad** para altas presiones, que gira con velocidad constante con vuelta completa y con sectores de extensión variable. Está provisto de toberas intercambiables y de un quebrachorro que se puede regular a penetración fija o intermitente que asegura una perfecta distribución de agua a lo largo del chorro. Es el regador ideal para grupos de grande potencia cuando se necesitan interventos regadizos suplementarios sobre cultivos de gran extensión. Esta dotado de un cambio de velocidad especial, que permite tener una rotación rápida para regar cultivos delicados o apenas nacidos, o una rotación lenta para cultivos normales.

**Wasserbestäuber mit hoher Reichweite** für hohen Druck, der mit konstanter Geschwindigkeit und kompletter Umdrehung und mit Bereichen variabler Größe dreht. Es ist der ideale Wasserbestäuber für Hochleistungsblöcke, wenn zusätzliche Wasserbestäubmaßnahmen bei großflächigen Anpflanzungen anfallen. Er ist mit einem speziellen Geschwindigkeitswechsler ausgestattet, der es ermöglicht, eine hohe Rotationsgeschwindigkeit zu verwenden, wenn empfindliche oder gerade sprießende Anpflanzungen bewässert werden sollen (da das schnelle Vorbeiziehen des Wasserstrahls die Keimlinge nicht zerdrückt), oder aber eine langsame Geschwindigkeit bei normalem Anbau.

BOCCAGLI DISPONIBILI - AVAILABLE NOZZLES - BUSES DISPONIBLE - TOBERAS DISPONIBLE - DÜSEN SIND VERFÜGBAR  
Ø 18 ÷ 38 mm

U		P		G		Q			○		□				△										
Diametro ugello <b>Nozzle diameter</b> Diamètre de la buse <b>Diámetro de la tobera</b> Durchmesser der Hauptdüse		Pressione <b>Pressure</b> Pression <b>Presión</b> Wasserdruck im Beregnern		Gittata <b>Jet length</b> Portée <b>Chorro</b> Tragweite		Portata <b>Capacity</b> Débit <b>Capacidad</b> Kapazität			Dati relativi ad 1 irrigatore <b>Values for a single sprinkler</b> Données pour 1 arros. tout seul <b>Datos para cada rociador</b> technische Daten für Einzelberegnern		Disposizione degli irrigatori in rettangolo <b>Rectangular pattern of irrigators</b> Arroseur en rectangle <b>Aspersores en rectángulo</b> Disposition der rechteckigen Wasserbestäuber				Disposizione in triangolo <b>Triangular pattern</b> Arroseur en triangle <b>Aspersores en triángulo</b> Rechteckposition										
mm	inch	kg/cm <sup>2</sup>	lbs/inch	m	feet	l/min	m <sup>3</sup> /h	G.P.M.	S	I	D <sub>1</sub>	S	I	D	D <sub>1</sub>	S	I								
								Superficie irrigata <b>Irrigated area</b> Surface arrosée <b>Superficie irrigada</b> Beregnete Fläche		Intensità oraria <b>Rainfall per hour</b> Pluviométrie horaire <b>Intensidad horaria</b> Wassermenge pro Stunde		Distanza fra 2 ali piovane contigue <b>Distance between 2 contiguous pipelines</b> Distance entre 2 conduites de pluie <b>Distancia entre 2 alas de lluvia contiguas</b> max. Distanz zwischen zwei nebeneinanderliegenden Rohren		Superficie irrigata <b>Irrigated area</b> Surface arrosée <b>Superficie irrigada</b> Beregnete Fläche		Intensità oraria <b>Rainfall per hour</b> Pluviométrie horaire <b>Intensidad horaria</b> Wassermenge pro Stunde		Distanza irrigatori sull'ala piovana <b>Distance of the sprinklers on the pipeline</b> Distance des arroseurs sur la conduite de pluie <b>Distancia de los aspersores sobre el ala de lluvia</b> max. Distanz zwischen den Bergrennen auf einem Rohr		Distanza fra 2 ali piovane contigue <b>Distance between 2 contiguous pipelines</b> Distance entre 2 conduites de pluie <b>Distancia entre 2 alas de lluvia contiguas</b> max. Distanz zwischen zwei nebeneinanderliegenden Rohren		Superficie irrigata <b>Irrigated area</b> Surface arrosée <b>Superficie irrigada</b> Beregnete Fläche		Intensità oraria <b>Rainfall per hour</b> Pluviométrie horaire <b>Intensidad horaria</b> Wassermenge pro Stunde	
18	.71	2	29	27	88	343	20,5	90,7	2289	8,9	48	1296	15,8	46	40	1840	11,1								
8	.31	3	44	34	111	419	25,1	110	3629	6,9	61	2074	12,1	58	51	2958	8,4								
		4	56	39	119	484	29,0	128	4775	6,0	70	2730	10,6	67	58	3886	7,4								
		5	70	43	131	542	32,5	143	5808	5,6	77	3311	9,8	74	64	4736	6,8								
20	.78	2	29	29	95	411	24,6	108	2640	9,3	52	1508	16,3	50	43	2150	11,4								
8	.31	3	44	36	114	501	30,0	132	3846	7,8	63	2205	13,6	60	52	3120	9,6								
		4	56	41	134	580	34,8	153	5278	6,6	73	2993	11,6	70	61	4270	8,1								
		5	70	45	147	649	38,9	171	6361	6,1	81	3645	10,6	77	67	5159	7,5								
22	.86	2	29	31	101	484	29,0	128	3017	9,6	55	1705	17,0	53	46	2438	11,9								
8	.31	3	44	37	121	591	35,4	156	4298	8,2	66	2442	14,5	64	55	3520	10,0								
		4	56	42	137	684	41,0	180	5538	7,6	75	3150	13,0	72	63	4536	9,0								
		5	70	47	154	766	45,9	202	6939	6,6	84	3948	11,6	81	70	5670	8,1								
24	.95	3	44	38	115	691	41,4	182	4534	9,1	68	2584	16,0	65	57	3705	11,1								
8	.31	4	56	44	134	800	48,0	210	6079	7,9	79	3476	13,8	76	66	5016	9,6								
		5	70	49	160	896	53,7	236	7539	7,1	88	4312	12,4	84	73	6132	8,7								
		6	85	52	170	980	58,8	259	8494	6,9	93	4836	12,1	90	78	7020	8,3								
26	1.02	3	44	42	137	800	48	211	5538	8,6	75	3150	15,2	72	63	4536	10,6								
8	.31	4	56	47	154	926	55,5	244	6939	8,0	84	3948	14,0	81	70	5670	9,8								
		5	70	51	168	1036	62,2	273	8167	7,6	91	4641	13,4	88	76	6688	9,3								
		6	85	54	177	1135	68,1	299	9156	7,4	97	5238	13,0	93	81	7533	9,0								
28	1.10	4	56	49,5	162	1061	63,7	280	7693	8,3	89	4405	14,5	85	74	6290	10,1								
8	.31	5	70	52	170	1186	71,2	313	8494	8,3	93	4836	14,7	90	78	7020	10,1								
		6	85	56	183	1300	78	343	9847	7,9	100	5600	13,9	96	84	8064	9,6								
		7	100	59,5	195	1401	84	370	11116	7,5	107	6366	13,2	102	89	9078	9,2								
30	1.18	4	56	50	164	1207	72,4	319	7853	9,2	90	4500	16,1	86	75	6450	11,2								
8	.31	5	70	54	177	1350	81,7	359	8494	9,6	93	4836	16,9	90	78	7020	11,6								
		6	85	58	190	1479	88,7	390	10562	8,4	104	6032	14,7	100	87	8700	10,2								
		7	100	61,5	201	1594	95,6	421	11876	8,0	110	6765	14,1	106	92	9752	9,8								
32	1.26	4	56	52	170	1361	81,7	359	8494	9,6	93	4836	16,9	90	78	7020	11,6								
8	.31	5	70	56	183	1522	91,3	402	9847	9,2	100	5600	16,3	96	84	8064	11,3								
		6	85	59,5	195	1688	100	440	11116	9,0	107	6366	15,7	102	89	9078	11,0								
		7	100	63	206	1798	107,9	475	12462	8,6	113	7119	15,1	108	94	10152	10,6								
		5	70	57,5	188	1708	102,5	451	10381	9,8	103	5922	17,3	99	86	8514	12,0								
34	1.34	6	85	61	200	1872	112,3	494	11683	9,6	109	6649	16,9	105	91	9555	11,7								
8	.31	7	100	64,5	211	2018	121	533	13063	9,2	116	7482	16,1	111	96	10656	11,3								
		8	115	68	223	2162	129,7	571	14519	8,9	122	8296	15,6	117	102	11934	10,8								